

**VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD** 



empreintesxm@orange.fr **@** redaction@le97150.fr



le97150.fr







- JE RENSEIGNE MES INFORMATIONS
- JE RÈGLE EN LIGNE (PAR CARTE BANCAIRE)
- JE RECOIS MON ATTESTATION

4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN 0590 27 74 61 annoncelegale@le97150.fr



scannez-moi

# LE MOUSTIQUE:



**CEES: rentrée** anticipée pour les élèves athlètes page 03 **Sandy Ground:** inquiétudes et mises au point

**Amandha Sylves** aux JO: du rêve à la réalité

page 08









# 20 août : journée mondiale du moustique

C'est incontestablement l'ennemi numéro 1 de l'homme. Le moustique, ou plutôt la centaine de moustiques piqueurs d'humains qui sévit dans le monde fait des ravages. Et cela ne date pas d'hier! Il y a plus de 120 ans, le 20 août 1897 exactement, Sir Ronald Ross, médecin britannique et prix Nobel, découvre que la maladie du paludisme se transmet par les moustiques. Depuis cette date, le 20 août célèbre la journée du moustique, mais plus qu'une célébration c'est avant tout une journée de sensibilisation et cela valait bien une petite piqûre de rappel!



onald Ross, a commencé à travailler sur le paludisme dès 1892. Son principal objectif était de trouver un moyen d'empêcher la propagation de cette maladie, alors tropicale, aux symptômes semblables à ceux de la grippe. Il réussit cinq ans plus tard à isoler le responsable de la transmission de la malaria à l'homme, à savoir dame moustique. Depuis, bien d'autres maladies ont été identifiées

et, plus seulement dans les régions tropicales. Le changement climatique, l'urbanisation et la pollution lumineuse (qui maintiennent les moustiques en éveil), les déplacements de personnes et de marchandises, et surtout sa grande faculté d'adaptation et de résistance face aux médicaments et aux pesticides, ont augmenté le nombre d'épidémies et multiplié les virus. Pour exemple, les recherches menées sur le moustique dit « de

Tialassé » démontrent qu'il résiste à tous les insecticides existants. À tel point que des échantillons de cette espèce sont étudiés par tous les grands laboratoires mondiaux pour trouver un produit qui fonctionne ... et qui devrait alors être efficace sur les autres espèces.

# L'ANIMAL LE PLUS DANGEREUX DE LA PLANÈTE

On dénombre 3618 espèces de moustiques à ce jour, dont une centaine s'est donné pour mission de piquer les humains. Le moustique est considéré comme l'animal le plus dangereux de la planète, car il transmet plus d'une douzaine de maladies, virales ou parasitaires. Un million de personnes meurent chaque année d'une maladie transmise par les moustiques aedes, anophèles ou culey.

Parmi ces maladies, le paludisme (608 000 décès dans le monde en 2022) présent dans 85 pays, le chikungunya identifié dans plus de 110 pays d'Asie, d'Afrique, d'Europe et d'Amérique (400 décès en 2023), le Zika, depuis peu associé à de graves handicaps congénitaux comme les microcéphalies et à des complications neurologiques ou encore la fièvre jaune (200 000 cas par an et 30 000 décès) pour laquelle il existe cependant un vaccin qui protège assez longtemps

Plus connue dans nos contrées, il y a également la dengue. Aujourd'hui, près de la moitié de la population mondiale y est exposée soit environ 3,9 milliards de personnes dans 127 pays. Les décès liés à la dengue sont en comparaison relativement faibles, et estimés à 12 500 par an.

Le moustique est vecteur d'autres maladies, moins connues comme l'encéphalite japonaise, l'encéphalite de Saint-Louis, la fièvre de la vallée du Rift, la filariose lymphatique... et plus récemment le Virus du Nil occidental, qui peut déclencher une maladie neurologique mortelle chez l'homme

Le nombre de ces maladies a presque été multiplié par quatre depuis 50 ans et leurs apparitions sont nettement plus fréquentes depuis les années 1980. Pour exemple, en dix ans le moustiquetigre a colonisé 70% de l'hexagone.

# 1ER CAS HUMAIN D'INFECTION PAR LE VIRUS WEST NILE EN GUADELOUPE

L'ARS a signalé début août un premier cas d'infection par le virus du Nil occidental (VNO), en anglais West Nile virus (WNV). Il s'agit d'un homme contaminé par une piqûre de moustique porteur de la maladie, lors de son séjour en Guadeloupe. Connu en France depuis les années 60, sa diffusion à l'échelle planétaire s'est modifiée

- **97**150 - édité par la société Empreinte SXM

édité par la société Empreinte SXM 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail: empreintesxm@orange.fr Tél: 0590 27 74 61 - www.le97150.fr mpression: DAILY HERALD - 4000 exemplaires N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic slobo@empreintesxm.net

récemment. Il est considéré aujourd'hui comme le deuxième « flavivirus » le plus répandu après celui de la dengue. L'ARS indique que « sa circulation a été mise en évidence en Guadeloupe par une étude sérologique chez des chevaux en 2002... générant la mise en place d'une surveillance épidémiologique sur l'animal et sur l'humain ». Le 28 juin dernier, le virus a été détecté chez deux chevaux en Guadeloupe.

Le virus infecte l'homme essentiellement par la piqûre de moustiques porteurs de la maladie, mais l'infection peut aussi être transmise par l'intermédiaire de produits de santé d'origine humaine (transfusion sanguine, greffe...). Le virus est généralement transporté par les oiseaux migrateurs puis transmis localement par des moustiques. Il est important de noter que le cheval et l'homme ne peuvent pas transmettre le virus à un nouveau moustique.

Dans une très grande majorité des cas (80%), l'infection par le VWN est asymptomatique. Toutefois, dans 20% des cas, la maladie se présente sous forme d'un syndrome de type grippal avec une fièvre, des maux de tête, et des courbatures. Dans de plus rares cas encore, principalement chez des personnes fragilisées, la maladie se manifeste sous forme d'infection neurologique sévière.

# PIQÛRE DE RAPPEL... POUR SE PRÉMUNIR

Le meilleur moyen d'éviter les piqûres est d'éliminer les eaux stagnantes à proximité des habitations (dessous de pots de fleurs, gouttières, détritus, etc.). On évite également les balades dans la mangrove sans protection, car c'est l'un de leur principaux lieux de vie. Enfin, on se protège physiquement pour éviter de se faire piquer en portant des vêtements longs et amples, en installant des moustiquaires ou en utilisant des répulsifs. Autre moyen assez radical, la raquette anti-moustique, qui avouons-le procure un sentiment de satisfaction quand la cible est atteinte!



dans votre

boîte email



# Retour sur les bancs de l'école pour les élèves athlètes du Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport

Lundi 19 août, 79 élèves athlètes ont repris le chemin de l'école pour une rentrée anticipée avec le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport (CEES). Une occasion de se préparer aux exigences du haut niveau tout en jonglant entre révisions et sport.



# UNE RENTRÉE ANTICIPÉE POUR LES ÉLÈVES ATHLÈTES

Cette rentrée est d'autant plus spéciale qu'elle s'inscrit dans un contexte d'effervescence, marqué par la clôture des Jeux olympiques et le lancement des Jeux Paralympiques. Les élèves athlètes du CEES ont suivi avec admiration les exploits des Ultramarins, dont les performances ont captivé et inspiré. Forts de ces deux semaines de visionnage des JO, 79 jeunes athlètes ont repris le chemin de l'école le lundi 19 août, pour une rentrée anticipée au Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport (CEES). Cette rentrée marque le début d'une période préparatoire de deux semaines, où les élèves inscrits dans le parcours de performance auront l'occasion de découvrir et de se familiariser avec les exigences

du haut niveau. Durant cette période, les matinées seront dédiées aux révisions des matières fondamentales telles que le français, les mathématiques et l'anglais, tandis que les après-midi seront consacrés aux entraînements.

# NOUVELLES DISCIPLINES ET ÉLARGISSEMENT DU DISPOSITIF

Cette année, le CEES élargit son offre en intégrant quatre nouvelles disciplines sportives : en plus du basketball, de l'athlétisme et du football, les élèves pourront désormais s'entraîner à la voile, la gymnastique, le cyclisme et le tennis. Un autre ajout important est la mise en place de centres de développement et d'entraînements territoriaux, ouverts aux élèves du primaire et aux lycéens, renforçant ainsi l'accompagnement des jeunes sportifs très tôt. Désormais, le collège Mont-des-Accords, accueillera également des élèves, et notamment ceux de la voile.





# Curieux s'abstenir Laurent 0690 71 66 90

# LE RAPPEL DES VALEURS DU SPORT DE HAUT NIVEAU

Bien que les élèves aient dû écourter leurs vacances pour se consacrer au sport et à l'école, la motivation était palpable. Les parents, quant à eux, n'ont pas hésité à jouer le jeu, présents pour soutenir leurs enfants dans cette aventure.

Charles-Henri Palvair, directeur du CEES, qui porte de multiples casquettes, a profité de cette rentrée pour rappeler aux jeunes futurs sportifs de haut niveau les valeurs essentielles à leur réussite. "La ponctualité et la responsabilité sont de mise", a-t-il souligné, insistant sur l'importance de ces qualités dans le parcours d'un athlète. Pour lui, le combo gagnant repose sur les "3S" : santé, scolaire et sport.



# Fête de Sandy Ground : des discours en forme de mise au point

C'est une tradition lors des festivités dans les quartiers que de faire le bilan des actions et le point sur les projets. Cette fête de Sandy Ground n'échappait pas à la règle, mais cette année les discours étaient teintés d'une certaine impatience quant à l'avancement des projets pour les habitants et d'inquiétudes quant à certains comportements pour les autorités locales.



'est à Cédric André, représentant du Conseil de Quartier N°6, qu'est revenu l'ouverture des discours protocolaires, avec d'entrée de jeu une question « Que représente Sandy Ground pour vous ? », adressée à l'assemblée constituée du Préfet, du député, du Président de la Collectivité, des conseillers territoriaux, de la présidente du CESC, des membres du clergé, des représentants des associations et des personnels civils et militaires de l'État.

# « DIAGNOSTIC DES BESOINS DU QUARTIER »

En tant que porte-parole des habitants de Sandy Ground, Cédric André a remercié le Président pour l'avancée du terrain de basket, les gendarmes de proximité pour être ouverts à la discussion, mais a également fait part de leurs préoccupations concernant la régularisation des 50 pas géométriques, de leur impatience sur la sécurisation du stade alors que l'argent a été

alloué, ou encore de leurs inquiétudes sur leur sécurité en période cyclonique. Ce dernier point a été détaillé dans un courrier adressé au Président et au Préfet, resté à ce jour sans réponse. Ce que regrette Cédric André : « on est obligé de se mettre sur la route pour faire avancer les choses. Je vous demande au nom du peuple de Saint-Martin et de Sandy Ground de faire avancer les choses, car les gens sont face au mur». Cédric André a profité de cette occasion pour solliciter une rencontre avec les autorités et en présence des membres du Conseil de Quartier a remis à Louis Mussington et à Vincent Berton un document intitulé « diagnostic des besoins du quartier », demandant leur aide pour que cela devienne une « vraie réalité ».



Le Préfet a confirmé avoir reçu le courrier sur les questions de création d'un centre de secours, de mise en place d'un abri, du fonctionnement de sirènes d'alerte, et a promis une rencontre, très rapidement, pour en discuter.

# CHANGEMENT DE CAP POUR LES 50 PAS GÉOMÉTRIQUES

Sur la question des 50 pas géométriques, Louis Mussington est revenu sur sa promesse, faite l'année dernière sur ce même podium de céder pour un euro symbolique les parcelles concernées. Il a admis ouvertement que c'était une erreur de sa part, car cela n'est pas une réponse équitable, pour ceux qui ont acquis des terrains au prix. Après concertation avec Marc-Etienne Pinauldt, en charge des désordres fonciers, il a indiqué qu'un système de décote pourrait être envisagé. Celui-ci prendrait en compte la situation sociale de chaque famille ; ce qui permettrait aux plus modestes de pouvoir accéder à moindre coût, voire quasi gratuitement à ces parcelles. Il a invité les représentants du conseil de quartier à la Collectivité pour en discuter dès

Le Président a réaffirmé la volonté de l'exécutif de ne pas abandonner le quartier, même si plusieurs dossiers ont pris du retard pour diverses raisons, admet-il : « il est temps que nous prenions le taureau par les cornes pour faire avancer l'ensemble des dossiers sur lesquels nous nous sommes engagés ».

# **ACCÉLÉRER!**

Le temps qui passe et la reconstruction post Irma qui a pris beaucoup de retard, et est encore loin d'être terminée, sont des sujets auxquels s'est également attaché le Préfet délégué. S'il salue les travaux engagés par la Collectivité pour la MJC, le terrain de basket ou le stade, il reconnaît que «les beaux discours, que nous faisons chaque année devant vous, ne sont que du sable un jour de tempête ; il faut aller plus vite et plus loin ». Si l'État met des moyens conséquents à Sandy Ground (8M€ en investissement 1M€ annuel pour la politique de la ville) il n'y a pas que l'argent, il y a aussi des besoins de personnes, d'experts, pour conduire des projets, des ingénieurs, des architectes... a indiqué Vincent Berton, réaffirmant là l'engagement de l'État aux côtés de la Collectivité pour l'appuyer dans la conduite des projets.

# **HALTE AU FEU!**

Si les habitants de Sandy Ground ont des griefs quant à la situation de leur quartier, les autorités locales aussi! Louis Mussington a ainsi fait part de sa totale désapprobation sur des comportements constatés dans toute la communauté Saint-Martinoise, dont la démission des parents laissant leurs enfants livrés à eux-mêmes, les jeunes qui mettent leur vie en danger sur leurs deux-roues, alors que précise-t-il « nous avons dépensé de l'argent avec l'État pour fournir des casques ». Faisant référence à une vidéo où lors d'une fête dans le quartier on entend en bruit de fond un coup de feu, il s'est indigné de cette situation inacceptable : « cela doit cesser, nous ne sommes pas dans un no man's land, mais dans un pays où il y a des règles pour chaque ci-



Des propos appuyés par Vincent Berton, qui a lui aussi tiré la sonnette d'alarme sur les difficultés d'insertion des jeunes, leur oisiveté, et la limite ténue entre le droit chemin et la marginalité. Pour le Préfet, inquiet de l'augmentation des violences, des tirs par arme à feu, chacun doit prendre ses responsabilités pour que les jeunes prennent conscience de ce qu'ils font : « ce n'est jamais anodin de tirer, même en l'air. Il faut le rappeler à des jeunes qui ont parfois perdu des repères intellectuels et moraux et qui ne réalisent pas la gravité de leurs actes. C'est notre responsabilité collective pour éviter des drames ».

Répondant à la question de Cédric André, c'est quoi votre vision de Sandy Ground, Vincent Berton a rappelé que sa mission « est de faire vivre la République, une république bienveillante, fraternelle, qui ne ferme pas les yeux sur les défaillances, les insuffisances et, qui n'acceptera jamais la violence, l'intimidation et les rapports de force illégitime; c'est une République qui protège tous ses enfants ». Pour le Préfet, ces changements de comportement passent par l'école, le travail, le sport et la culture. A.B





**DU MARDI 6 AOUT AU SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2024** 

# NOS PROMOS DE RENTRÉE.





5 % TOUS LES JOURS EN € CARTE U\* SUR TOUS LES PRODUITS U

D'ai tellement Plus à y gagner

Offre valable en 2024 sur présentation de la Carte U et pour l'achat de produits de marque U. Valable dans la limite des stocks disponibles et dans les magasins U de Guyane (973), Saint-Martin (971) et Saint Barthélemy (971).

Pour plus d'informations, voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des Magasins U participants ou sur magasin-u.com.







Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00 Dimanche de 8h00 à 12h45

Howell Center Tél: (+590) 590 29 54 32 **Hope Estate** Tél: (+590) 590 52 23 60

Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

# **DU MARDI 6 AOUT AU SAMEDI 7 SEPTEMBRE 2024**



BIC Modèles

au choix

WATERMAN

**PLUME** 

WATERMAN

cartouches bleue

+1 boîte de







Paper Mate

ULTRA

Modèles

au choix

\$3.52 FLEXGRIP

STYLOS BILLE

PAPER MATE















0

100

**CLASSEUR** SOUPLE U

soit 0,46 € versé sur ma Carte U

-Existe en personnalisable dos

de 40mm à 2,49€ le produit 20%

soit 0,50 € versé sur ma Carte U.

Dos de 25 mm

Soit 1,84€ le produit € Carte U déduit

Soit 1,99€ le produit € Carte U déduit

Coloris au choix

à 2,30€ le produit 20%

-Existe en dos de 40mm

2,€ CLASSEUR ,08 à LEVIER U

\$2.09

Dos de 5 cm

Coloris au choix

ou 8 cm







\$2.78 **BOITE DE CLASSEMENT U** Dos de 25mm-Coloris au choix -Existe en dos de 40mm à 3,05€ le produit 15%

**100 POCHETTES** 

Bande de perforation

\$3.87

\$3.10

PERFORÉES U

Épaisseur de

60 microns

\$2.36 soit 0,46€ versé sur ma Carte U Soit 2,59€ le produit € Carte U déduit -Existe en dos de 60mm à 3,99€ le produit 15% soit 0,60€ versé sur ma Carte U Soit 3,39€ le produit € Carte U déduit

TRIEUR U

positions

Coloris

au choix

.95 12 ou 8



**50 POCHETTES** 

Bande de perforation

CHEMISE À
O4 ÉLASTIQUE
3 RABATS U

\$1.09 Modèle

CARTEU au choix

PERFORÉES U

Epaisseur de

90 microns

renforcée

\$1.37



\$10.49



Paper Mate



\$6.41





\$7.76

,28 6 STYLOS

BILLE

\$4.49 EFFAÇABLES U

Coloris assortis















(U)

50



soit 0,90€ versé sur ma Carte U Soit 1,65€ le produit € Carte U déduit







































AGENDA SCOLAIRE





























Ouvert du Lundi au Samedi et **Jours fériés de 8h00 à 20h00** Dimanche de 8h00 à 12h45

Howell Center Tél: (+590) 590 29 54 32 **Hope Estate** Tél: (+590) 590 52 23 60

# Amandha Sylves aux Jeux olympiques : un rêve devenu réalité

La jeune volleyeuse de 23 ans revient des Jeux olympiques de Paris où elle s'est battue corps et âme avec ses coéquipières de l'équipe de France. Une expérience unique dont elle sort émerveillée et grandie.



eux semaines de vacances à Saint-Martin aux côtés de ses proches, c'était le minimum que méritait Amandha Sylves après sa participation aux Jeux olympiques 2024. Cette pause était l'occasion de faire avec elle le bilan de cette expérience incroyable.

Amandha Sylves est la seule sportive saint-martinoise à avoir pris part à ces jeux de Paris. Dès 2019, quand elle a su que les JO 2024 se dérouleraient en France, elle n'a eu qu'un objectif en tête: y participer. Ses sept années d'efforts et de travail acharné au sein de l'équipe de France au poste de centrale ont payé : quelques semaines avant les jeux, elle a été sélectionnée pour faire partie de la première équipe féminine française de volley-ball à fouler les terrains des Jeux olympiques.



# DE L'ÉMOTION, MAIS PAS DE REGRETS

Le rêve a commencé dès l'arrivée d'Amandha à Paris, avec la découverte du village olympique, « très impressionnant et tellement grand que je n'ai pas pu tout visiter », raconte-t-elle. La cérémonie d'ouverture, avec son arrivée sur le bateau olympique aux côtés des autres athlètes français, a été pour la volleyeuse un moment unique. « Il n'y avait plus de « je suis plus célèbre que toi » ou « je suis meilleur que toi », on était un seul et même bateau ». Mais le souvenir qui restera gravé dans la mémoire d'Amandha, c'est la Marseillaise chantée avant son premier match. « Je n'entendais plus la musique, seulement les gens qui chantaient autour de moi. J'ai été parcourue de frissons, j'ai attendu que la caméra passe devant moi puis j'ai pleuré. C'était incroyable. »

Les émotions passées, notre jeune sportive a dû refocaliser son énergie et son mental sur les matches qui l'attendaient contre la Serbie, la Chine et les États-Unis. Une « poule de la mort » composée d'équipes toutes médaillées aux J0 au minimum une fois. L'état d'esprit des Bleues avant de les affronter ? « Ne pas sortir de ces Jeux olympiques avec des regrets ». Amandha et ses coéquipières ont finalement encaissé trois défaites la tête haute, dont un match parfaitement maîtrisé par la Chine et un dernier match plus serré, « plein d'intensité », contre les Américaines. Les applaudissements et les encouragements reçus par les Bleues après leur participation ont récompensé Amandha dans son envie de faire connaître la discipline à travers la France et le monde.

Chacune est aujourd'hui rentrée chez elle pour des vacances bien méritées. « C'est une page qui se tourne », observe Amandha avec nostalgie. Si pour elle, l'horizon Los Angeles 2028 se profile déjà, ce sera très certainement avec une nouvelle équipe. « Plusieurs filles ont des projets de vie, certaines vont partir. On a passé 7 ans ensemble. On a fait des choses merveilleuses, on s'est énervées au point de ne plus pouvoir se supporter. On a eu des hauts et des bas. On était une équipe soudée. »

# DE SAINT-MARTIN À L'ÉQUIPE DE FRANCE

Née en Guadeloupe, Amandha Sylves a grandi à Saint-Martin où elle a découvert le volley-ball très jeune. Elle y a fait ses armes au sein des sélections jeunes, puis s'est envolée à l'âge de 14 ans pour le Sud de la France afin de rejoindre le Pôle Espoir de Boulouris. Elle a poursuivi sa progression au sein du Pôle France de Toulouse, du club de Nantes puis du Pallavolo Pinerolo en Italie, où elle est installée depuis quatre ans. Alors qu'elle ne parlait pas la langue à son arrivée, désormais elle ne se voit pas en partir. À part peut-être pour continuer son aventure dans un autre pays, comme la Turquie ou les États-Unis.

Amandha évolue au sein de l'équipe de France depuis 2017 et est devenue joueuse professionnelle en 2019. Mais comme de nombreux sportifs, elle sait qu'il lui faut « un plan B ». Si elle n'a pas pu techniquement terminer son BTS en commerce international, elle souhaite aujourd'hui intégrer une licence à distance pour « trouver un autre métier » dans lequel elle pourra s'épanouir. Les projets sont donc grands et nombreux pour la jeune femme qui, depuis toujours, ne se fixe aucune limite. A.M.



# Conçu pour l'aventure moderne.





- B





Bloc de Chargement Écran Tactile 10,25 Pouces Avec Sans Fil Pour Smartphone Façade Centrale Entièrement Tactile

Combinaison Arrière LED Feux Arrières

CONSEILLERS DE VENTE - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97





©+1 (721) 580-6224 + (590) 590 52 88 01

223 Rue de Hollande, Galisbay

# re

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

# AGORA ILES DU NORI

 Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes

• Une directrice de bureau :

Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

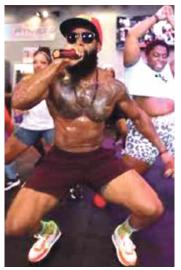
Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 E-mail : agora.idn@gmail.com Siège social : AGORA IDN 34/35 rue de la Canne à sucre Hope Estate SAINT-MARTIN

940

Rope Estat Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable nscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



En cette fin d'été et pour bien attaquer la rentrée, l'association Swali'tainment organise le Boss Fit, un événement tout à la fois bien-être et sportif, qui s'adresse à toutes les générations. Rendez-vous à la halle des sports de Marigot, le vendredi 30 août.



n partenariat avec Caribbean Boss Lady et avec le soutien de la Collectivité et de l'Office de Tourisme de Saint-Martin, l'association Swali'tainment a décidé de frapper fort avec un événement inédit dans le domaine du Fitness et du bien-être.

Le concept d'un esprit sain dans un corps sain, mais version caraïbe, sera développé de 11h à 18h avec le village de la forme et du bien-être caribéens. Sur place, de nombreux stands

dédiés à ce style de vie proposeront des lignes de vêtements, des produits innovants, des gammes de produits de beauté, des jus de fruits bio, de la « healthy food », etc. Plusieurs associations seront également de la partie pour faire découvrir leurs activités. L'entrée est gratuite pour tous tout au long de la journée.

À 18h, changement de décor, avec deux heures de show et un entraînement version XXL, sur des rythmes qui incitent à bouger comme la socca ou les sons du carnaval. Pour motiver les troupes, l'association a invité en Guest star, MacW3rk. L'influenceur fitness, aux plus de 470 000 followers sur Instagram, viendra en effet tout spécialement de Los Angeles pour animer cette séance d'entraînement. Autre invitée de marque, la chanteuse Tamilia qui

relayera l'événement en direct sur ses réseaux sociaux et sur ceux d'Orange Caraïbe. Entrée pour la séance de 18h à 20h : 30€. Information : 06 90 00 22 07 ou 06 90 32 32 83.

L'événement Boss Fit est labellisé "Grande Cause Nationale Sport" par les Délégations régionales académiques à la jeunesse, à l'engagement et aux sports (DRAJES). **A.B** 

# Summer Tour pour le Beach Tennis

Le Summer Tour s'est terminé dans l'hexagone avec de belles performances des joueurs et joueuses des clubs de Saint-Martin. Place maintenant aux championnats de France qui se dérouleront du 21 au 24 août à Palavas-les-Flots.

our le FCBT (Friendly Caribbean Beach Tennis), Jules Lamort a encore une fois réalisé de très beaux matches, remportant l'étape de Carcan dans la catégorie U18 (Jules a 13 ans !), puis celle de Pornichet avec à nouveau la plus haute marche du podium sur le BT100 U14.

Confronté aux meilleures équipes séniors du moment, il a réussi une belle performance en terminant à la 23e place du BT2000, toujours avec son partenaire des Hauts de France, Noé Lefebvre. Amélie Thiant et sa partenaire Jade Guindé (BTM) terminent, elles aussi en beauté, sur la première marche du podium à l'issue du BT100 U18 de Pornichet.

Deux équipes Sénior étaient également engagées dans le BT500: Alexandre et François Thiant (12e place), Delphine Lamort et Laurence Banquet (11e place).

Dans la team du KKO Beach Club, Margot et Maelys (U14) ont terminé à la 4e place lors de la dernière étape à Pornichet. Les



deux Charlotte, Claudel et Martinez, ont, elles, obtenu la 12e place dans le tournoi, très relevé, BT2000. Ce sont elles qui représenteront Saint-Martin et la ligue de Guadeloupe dans la catégorie U14 et U18 aux championnats de France.







# La tournée de Mimi VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES

**AU LOTUS CLUB** (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite tous les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec les Dj's Prince, Outkast & Kembe, vendredi 23 août à partir de 22h pour votre soirée 'About Last Night' avec les Dj's Kembe, Eyedol & invités, et samedi 24 août la 'Hip Hop Saturday' avec les Dj's. Maestro, Kembe & Prince.

# **AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)**

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous invite à ses animations musicales en fin de semaine de 16h à 22h, puis à sa 'Beach Party' le dimanche avec ses nombreux Dj's.

#### A SXM TAVERN (Simpson Bav)



Ce Sports-Bar vous accueille tous les iours (sauf mardi & jeudi) avec Pat et ses spécialités à la carte Snack, ses nombreux cocktails, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, et sur 3 écrans tous les sports avec en Football le retour des Championnats Européens tous les week-ends.

# AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses animations de 19h à 3h, mardi 'Salsa Party'& Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night'& Hybrid Band, jeudi 'Rockin' & Livin'High vendredi 'Soggy Fridayz' Di Em & Bossman, samedi 'Karaoké' avec Di EM & Euro, et dimanche 'Reggae Night' Percy Rankin & Band.

# A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous attend aussi pour son 'After Work' tous les jeudis de 18h à 20h avec Live Music et les dimanches à son 'Sunday Brunch'.

# **AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)**



Le Rum Bar & Restaurant vous propose des soirées en musique mardi avec la chanteuse Kanelle & KRG Band, mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' & Roxxy. le vendredi Rémo & Barbwire Band, samedi 'Saturday Night'& Royalty & KRG band, et dimanche 'Sunday Vibez'& Hybrid Band.

# A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose en animations, vendredi 23 août sa soirée Karaoké avec Greg, et les lundis le groupe Melting Pot dans sa Rock-Soul Party dès 20h. Notez aussi sur 3 écrans tous les sports Européens & Américains, ainsi que la reprises des Championnats Européens de Football et le Gd Prix Auto des Pays-Bas du 23 au 25 août.

# **AU RAINFOREST** (Philipsburg)

Retenez le samedi 24 août avec Mad Event votre prochaine 'Caribbean Peak Fest' de 15h à 21h avec les Dj's Maestro, Wiwi, Big Boss, Kembe, Tkrys & Skaytah.

**GRUMPY'S SPORTS & MUSIC** (Philipsburg) Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend les mercredis pour son 'Karaoké' dès 19h30, le vendredi avec différents musiciens dès 19h, et tous les jours avec vos rendez-vous sportifs sur grands écrans, ainsi que les JO Paris 2024.

# AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le 'Lunch & Dinner', vous propose les mardis son 'Tacos Tuesday', les mercredis 'Afterwork', les jeudis 'Ladies Night', les vendredis 'Lobster Night', les samedis 'Spécial Kids, et les dimanches sa 'Beach Party' animée par Di Gringo, avec transats & parasols offerts, puis 7/7 les diffusions sur 4 écrans de tous les sports.

# **AU GRAND ST MARTIN (Marigot)**

Le Bar-Restaurant qui vous recoit tous les jours au Lunch, vous propose en semaine son arrivage d'huîtres et ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, sans oublier tous les jours sur grand écran vos rendez-vous sportifs avec le retour des championnats Européens de Football tous les week-ends.

# **AU JAVA SXM** (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses différentes animations de 17h30 à 19h30 avec le jeudi son 'Happy Hours' animé par Dj Gringo, vendredi votre 'Aperol Sunset' avec Di et dimanche le 'Live Music avec la chanteuse

# **AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)**



Le Bar - Club situé sous le Moonbar vous propose des soirées House Music & Techno de 23h à 5h, les vendredis, samedis et dimanches avec les Dj's Calum, Allan P et Nicolas Barcel entre autres

# AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous accueille tout le mois de Août du mardi au dimanche de 20h à 1h avec Karey Nickel talentueux pianiste-chanteur Américain, le samedi pour son 'Karaoké, et tous les lundis avec la 'Church on Monday' dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

# LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte, avec ses animations festives en semaine, et le vendredi 23 août dès 21h Dj Alex dans son 'Happy

# **AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)**

Le Restaurant qui est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres, et toujours des nouveautés à la carte.

#### **AU BLUE MARTINI (Grand** Case)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses soirées musicales tous les jeudis pour sa 'Fiesta Latina' avec Latin Sugar dès 21h, et tous les samedis sur du 'Reggae' avec Rémo & son Barbwire Band.

Le Bar & Lounge vous propose tous les jours vos rendez-vous sportifs sur 4 écrans, les jeudis 'Hit & Run' Di Thonny, vendredi Happy Hour de 18h à 21h puis 'Friday Fever' avec Dj Flames, et sa-

A AMORÉ (Simpson Bay)

# SINT MAARTEN YACHT

(Simpson Bay)

Brukshot.

Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', les mercredis de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, et les

dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

# A L'ISOLA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant vous invite les lundis à son 'Live Music Mondays' dès 19h avec la chanteuse Sol

## **AU TORTUGA** (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées 'Live Music' de 18h à 21h avec le jeudi 'Ladies Night' & la chanteuse Cyndel, vendredi Art Now & Friends, samedi Gianfranco 'Acoustic Guitar', dimanche Los Mojitos 'Havana Night' et lundi la chanteuse Betti V.

## **AUK BEACH CLUB & RESTAURANT**

(Simpson Bay)

Le nouveau Karakter vous propose des animations musicales, vendredi dès 19h Dj Mister T, samedi 18h 'Sings Live Maxime' et dimanche dès 14h avec les Dj's Léo, Mister T & Dj Boka en Guest.

# AU X LOUNGE (Simpson Bay)



Le Sports-Bar situé à Plaza Del Lago vous invite les mercredis à sa soirée 'Classic Rock' dès 20h avec les guitaristes Lee et Ronnie, et tous les jours pour les retransmissions sportives sur

# A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les mardis à





# La tournée de Mimi

sa 'Caribbean Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks.

## **LE BUCCANEER** (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose ses 'Beach Party' de 18h à 22h, le vendredi avec Dave & Kerry, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

#### **AU BISTRO DE LA MER (Marigot)**

Le Restaurant vous propose tous les jeudis une soirée 'Live Music' avec Francky et ses invités, puis tous les samedis sa 'Karaoké Party'.

## RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant panoramique vous invite tous les vendredis à sa soirée 'Live Music' avec différents musiciens invités à partir de 18h30.

# **AU KONTIKI** (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend tous les dimanches pour sa 'Beach Party' avec Dj's en invités.

# **AU FEESTCAFE** (Cole Bay)



Animations musicales en fin de semaine, et tous les samedis 'Groovy Saturdays' avec différents Dj's, puis tous les dimanches 'Love Hip Hop & RnB' avec Dj Prince.

# **AU STRIP KIMSHA** (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend vendredi 23 août à sa 'Hit and Run-Takeover' avec Dj Siw'Roo dès 21h.

# LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant vous propose tous les soirs son 'Karaoké' de 20h à 23h, avec les fidèles amateurs de la machine à chanter, à partir de 19h30.

#### RATAFIA Cocktail Bar-Lounge (Cupecov)



Le Cocktail-Bar-Club de Porto Cupecoy, vous accueille tous les soirs avec son 'Wine Wednesday' & 'Back 80/90 Thursday', puis vendredi, samedi & dimanche ses 'Dj's Party'.

**AU 978 SANCTORUM LOUNGE** (Rambaud) Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis dès 19h pour son 'Jazzy Friday' avec différentes chanteuses.

## A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec la chanteuse Laurence pour le Live Music.

# AU D'S BEACH (Beacon Hill)



Le Bar-Grill vous propose de 18h à 21h le vendredi 'Jazz Sunset' avec le guitariste Alban, les samedis ses soirées 'Live Concert' avec Real Deal, puis le dimanche dès 14h sa 'Beach Party' avec chanteurs-chanteuses et musiciens invités.

# **AU XO NIGHTLIFE** (Simpson Bay)

Le Club vous invite les vendredis et samedis à ses 'Fusion Party' de 22h à 3h avec de nombreux Dj's invités.

# **AU RUSTY PARROT** (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock Maarten vous propose tous les midis et soirs sa nouvelle carte, ainsi que des animations à son spot 'Pirate Expérience'.

## **AU SANDBAR** (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 (Lunch & Dinner), vous propose tous les vendredis 'Reggae Music' de 18h à 22h avec Percy Rankin, et en semaine diverses animations musicales de 19h à 22h.

# AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

#### **AU RENDEZ-VOUS** (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis pour son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30 et le dimanche à son 'Music Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

# AU HIGH BAR SXM (Simpson Bay)

Ce Spot de détente situé au 1er étage du 68, Welfare Road (face au Lotus Club), est ouvert de 18h à 1h pour déguster de savoureux cocktails, avec les mercredis 'Ladies Night', et les vendredis Dj Silk.

# **AU SEAVIEW BEACH HOTEL**

# (Philipsburg)

Le Bar-Pool vous attend le vendredi pour sa 'Dj's Party', le samedi pour son 'Live Music' avec

musiciens locaux, puis le dimanche avec le Brunch & 'Dj Pool Party' et différents invités.

## AU SHY SNACK (Mont Vernon)

Le Bar-Fast Food vous invite les mercredis dès 19h à son 'Afterwork Party' avec Dj's Alex & Boka.

# **AU NARUTO** (Simpson Bay)



Le Restaurant Asian à The Hills Résidence, vous propose tous les jeudis son 'Sushi Jazz' avec Alban Guitariste pour le Live Music de 19h à 21h.

# **AU PLATINUM ROOM** (Maho Plazza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h30 à 5h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

# **AU RED DIAMOND** (Simpson Bay)

Ce club de divertissement pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 22h à 4h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité.

# AU BAR CODE(Cupecoy)

Le Bar-Restaurant situé sur Jordan Road vous invite à ses soirées 'Live Music' de 19h à 21h, tous les lundis avec la chanteuse Ayan Farah, et tous les mercredis avec Jo guitariste jazzy.

# AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill de Jordan village vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelpan', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et tous les samedis divers artistes invités.

# AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale avec son 'Happy Hour' de 17h à 19h, et les jeudis Ladies Night avec 'Spécial Prices'.









# La rentrée À PRIX MINI



12 FEUTRES WONDAY



12 CRAYONS **COULEURS** WONDAY



1 1 x x





A A A

STYLO BIC COULEURS SUPER **MARIO** 





Nous préparons GRATUITEMENT vos listes scolaires













**CISEAUX** 13 CM **BOUT ROND** 







**COMPAS** STOP SYSTEM MAPED



COMPAS MÉTAL WONDAY



CLÉ USB 4 GO **PLUSIEURS** COLORIS





















PAPIER DESSIN BLANC A4 X12















# ET DES CAHIERS de toutes les couleurs!













HP DESKJET 2820E IMPRIMANTE MULTIFONCTIONS

# Découvrez une sélection de FOURNITURES TENDANCE!





